



14 JUILLET 2023

BAL POPULAIRE

**GRATUIT
KOSTENLOS**

18:00 - 24:00

**MUSEUM FÜR HAMBURGISCHE GESCHICHTE
HOLSTENWALL 24, 20355 HAMBURG**

Ausstellung / Exposition:

65 Jahre Städtepartnerschaft Hamburg-Marseille und 60 Jahre Elysée-Verträge
65 ans du jumelage Hambourg-Marseille et les 60 ans du traité de l'Elysée

18.00 Begrüßung / Bienvenue

18.30 Airbus-Orchester / L'Orchestre d'Airbus

19.00 Yarden Lapid (Klavier) / Yarden Lapid (Piano)

19.30 Deutsch-Französischer Chor Hamburg / Chœur franco-allemand de Hambourg

18:00 - 20:00 Workshops / Ateliers

- Kreativ-Angebot für die jungen Museumsgäste in der Remise: Deko für das eigene (Kinder-)Zimmer herstellen - von der Stuckrosette wie in einer Hamburger Villa bis zur Wimpelkette
- Ateliers pour les jeunes visiteurs du musée dans la remise: Créer la décoration d'une chambre (d'enfant) - de la rosace en stuc comme dans une villa hambourgeoise à une guirlande de fanions.

20 - 24:00 Tanz / Danse

Veranstalter/Organisateurs: Club d'Affaires Franco- Allemand de Hambourg (Amicale e.V.), Deutsch-Französische Kulturfestival arabesques, Deutsch-Französische Gesellschaft Cluny e.V., Français du Monde, ABBAN e.V., Institut français, Région Occitanie, École Française de Hambourg, Hambourg Accueil e.V.

Gefördert wird das Programm vom Deutsch-Französischen Bürgerfonds.

Le programme est financé par le Fonds citoyen franco-allemand.

